

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1953 No. 78

---

---

A. TITEL

*Notawisseling tussen de Nederlandse en de Britse Regering  
betreffende de wederzijdse afschaffing van visa;  
Londen, 21 Maart 1947*

B. TEKST

De Engelse tekst van de nota's is in *Trbl.* 1952 No. 64 geplaatst.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trbl.* 1952 No. 64.

J. GEGEVENS

Zie *Trbl.* 1952 No. 64.

Bij brief van 8 Juli 1953 heeft de Britse Regering aan de Nederlandse Regering doen weten, dat Nederlanders, houders van een geldig Nederlands paspoort, met ingang van 1 September 1953 geen visa behoeven voor hun reizen naar Singapore, Gefedereerd Malakka en Noord-Borneo, echter nog wel voor Brunei. De in genoemde Britse overzeese Gebieden geldende bepalingen nopens toelating, verblijf en het verrichten van arbeid, blijven van kracht.

De tekst van genoemde brief luidt als volgt:

FOREIGN OFFICE, S.W.1.

July 8, 1953.

Your Excellency,

In his Note of the 10th of August, 1950, the late Mr. Ernest Bevin had the honour to inform Baron Gevers that it had become necessary to re-impose the visa requirement for all foreign nationals travelling to Singapore and the Federation of Malaya and that as from the 24th of August, 1950, Netherlands subjects would require

visas for the purpose of travel to these territories; and in a Note dated the 1st October, 1951, Mr. Herbert Morrison informed Jonkheer Michiels van Verduynen that as from the 15th of October, 1951, it was necessary to re-impose the visa requirement for travel to North Borneo and Brunei.

I am now happy to inform Your Excellency that as from the 1st of September, 1953, Netherlands subjects holding valid Netherlands passports will again be able to travel to Singapore, the Federation of Malaya and North Borneo (but not to Brunei) without the necessity of obtaining a visa in advance. It will of course be understood that Netherlands subjects travelling to these territories without visas will be required to comply with the Immigration Laws and Regulations in force in regard to entry, residence and the taking of employment.

I have the honour to be, with the highest consideration,

Your Excellency's obedient Servant,

(For the Acting Secretary of State)

(sgd.) H. WARD.

*His Excellency*

*Monsieur Dirk Uipko Stikker, G.B.E.,*

*etc., etc., etc.,*

*Flat 14,*

*Hereford House,*

*Park Street, W. 1.*

---

Uitgegeven de negende October 1953.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

J. W. BEYEN.